

Brusel 11. května 2016
(OR. en)

8747/16

Interinstitucionální spis:
2016/0140 (NLE)

SCH-EVAL 77
FRONT 200
COMIX 350

POZNÁMKA K BODU „A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Č. předchozího dokumentu:	8294/16; 8295/16
Předmět:	Návrh prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení pro dočasnou ochranu vnitřních hranic v mimořádných situacích ohrožujících celkové fungování schengenského prostoru

1. V návaznosti na schengenské hodnocení Řecka v roce 2015 Rada dne 12. února 2016 přijala prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení pro řešení závažných nedostatků zjištěných v roce 2015 při hodnocení uplatňování schengenského *acquis* v oblasti správy vnějších hranic Řeckem (5985/16).
2. Komise dne 4. května 2016 v souladu s čl. 29 odst. 2 Schengenského hraničního kodexu ¹ předložila návrh prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení pro dočasnou ochranu vnitřních hranic v mimořádných situacích ohrožujících celkové fungování schengenského prostoru.
3. Dne 4. května 2016 návrh projednali radové pro SVV a dne 10. května 2016 Strategický výbor pro přistěhovalectví, hranice a azyl. Obou zasedání se účastnili partneři ze smíšeného výboru, tedy Norsko, Island, Švýcarsko a Lichtenštejnsko.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex).

4. Výbor stálých zástupců dne 11. května 2016 posoudil znění uvedené v dokumentu 8295/16 a schválil pozměněné znění uvedené v dokumentu 8746/16, aby ho Rada mohla dne 12. května 2016 přijmout jako bod „A“.

5. Na základě výše uvedených skutečností se Rada vyzývá, aby přijala návrh prováděcího rozhodnutí Rady ve znění uvedeném v dokumentu 8746/16.

Je třeba poznamenat, že Řecko a Slovinsko vyjádřily záměr hlasovat proti a předložily přiložená prohlášení, která učinily na zasedání Výboru stálých zástupců dne 11. května 2016 a která budou vložena do zápisu z jednání Rady.

Rovněž se bere na vědomí, že Bulharsko vyjádřilo úmysl zdržet se hlasování.

Prohlášení Řecka

Řecko vyjadřuje politování nad tím, že přijetí návrhu prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení pro dočasnou ochranu vnitřních hranic v mimořádných situacích ohrožujících celkové fungování schengenského prostoru, který předložila Komise, vychází z předpokladu, že opatření, jež Řecko ve třech posledních měsících přijalo, nestačí k tomu, aby zmírnila „závažnou hrozbu“ zjištěnou na vnějších hranicích, tj. na pozemní a námořní hranici s Tureckem, a že jsou splněny podmínky pro uplatnění článku 29 Schengenského hraničního kodexu.

Řecko ve své závěrečné zprávě ze dne 29. dubna 2016 uvádí, že se mu v těsné spolupráci s Evropskou komisí, evropskými agenturami a ostatními členskými státy za méně než tři měsíce podařilo uskutečnit a dokončit 43 opatření a poskytnout realistický časový rámec pro dalších 7 pokračujících opatření, aby byly napraveny zjištěné nedostatky.

Řecko připomíná své prohlášení ze dne 10. února 2016 a opakuje svůj postoj, že zjištění vyplývající z neohlášené hodnotící návštěvy uskutečněné ve dnech 10. až 13. listopadu 2015 nepředstavují „závažné nedostatky“ a nepodávají žádné důkazy o tom, že „Řecko závažným způsobem zanedbává své povinnosti“.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem nemůže Řecko s návrhem prováděcího rozhodnutí Rady souhlasit.

Prohlášení Republiky Slovinsko

Republika Slovinsko nepodporuje návrh Komise na rozšíření ochrany vnitřní pozemní hranice mezi Slovinskem a Rakouskem.

Evropská komise odůvodňuje povolení zachovat přiměřené dočasné hraniční kontroly nutností odpovídajícím způsobem řešit závažnou hrozbu pro veřejný pořádek a vnitřní bezpečnost související s druhotnými přesuny nelegálních migrantů.

Vzhledem k tomu, že v současnosti neexistují žádné objektivní důvody pro to, že by taková hrozba ze strany Slovinska vyvstala, má Republika Slovinsko za to, že toto opatření je v rozporu se zásadou proporcionality.
